

《专利法条约》（PLT）  
示范国际表格

由主管局填写

.....\*

转让证明

在本证明上签字的转让人和受让人特此证明  
下述申请和/或专利的所有权已通过合同方式转让

\* 注明本证明所提交的国家专利局或地区专利局的名称。

|                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 第I栏 有关的申请和/或专利                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |
| <p>本请求涉及下列申请和/或专利：</p> <p>申请号*：</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p>专利号：</p><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><p><i>* 如果申请号尚未授予或尚不为申请人或代表所知，可通过提供以下内容来标明申请：(i) 主管局授予的临时号码（如有的话），(ii) 申请的请求书部分的副本以及向主管局递交该申请的日期，或(iii) 申请人为申请所编的编号，以及申请人或其代表的名称和地址、发明名称和向主管局递交该申请的日期。</i></p> |        |
| <input type="checkbox"/> 有关的其他申请和/或专利在附页第.....页中注明                                                                                                                                                                                                                                           |        |
| 第II栏 所有权转让的程度或范围                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |
| <input type="checkbox"/> 所有权全部转让                                                                                                                                                                                                                                                             |        |
| <input type="checkbox"/> 所有权部分转让                                                                                                                                                                                                                                                             |        |
| 有关部分转让所有权的其他内容在附页第.....页中提供                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |
| 第III栏 转让人                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |
| 姓名（或名称）和地址：（姓在前，名在后；法人应填写正式全称。地址应包括邮政编码和国名。本栏中指明的地址所在国为申请人的居所所在国。）                                                                                                                                                                                                                           | 电话号码   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 传真号码   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 电子邮件地址 |
| <input type="checkbox"/> 其他转让人在续页：续第III栏中注明                                                                                                                                                                                                                                                  |        |

**续第III栏 其他转让人**

如果以下各小栏均未使用，请求书中不应包括此页。

|             |        |
|-------------|--------|
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |

| 第IV栏 受让人                                                           |        |
|--------------------------------------------------------------------|--------|
| 姓名（或名称）和地址：（姓在前，名在后；法人应填写正式全称。地址应包括邮政编码和国名。本栏中指明的地址所在国为申请人的居所所在国。） | 电话号码   |
|                                                                    | 传真号码   |
|                                                                    | 电子邮件地址 |
| <input type="checkbox"/> 其他受让人在续页：续第 IV 栏中注明                       |        |
| 第V栏 转让人签字或盖章；日期                                                    |        |
| 在每一签字或印章旁，注明签字人或盖章人的姓名、签字人或盖章人的身份（如果这种身份不明显）以及签字或盖章的日期。            |        |
| 第VI栏 受让人签字或盖章；日期                                                   |        |
| 在每一签字或印章旁，注明签字人或盖章人的姓名、签字人或盖章人的身份（如果这种身份不明显）以及签字或盖章的日期。            |        |

**续第IV栏 其他受让人**

如果以下各小栏均未使用，请求书中不应包括此页。

|             |        |
|-------------|--------|
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |
| 姓名（或名称）和地址： | 电话号码   |
|             | 传真号码   |
|             | 电子邮件地址 |

## PLT 示范国际请求书表格的说明

### 转让证明

本说明系由世界知识产权组织(WIPO)国际局编拟，仅起解释性作用，旨在帮助填写“转让证明”表格。本说明如与《专利法条约》及其实施细则的规定相抵触，应以后者为准。在似乎无需解释之处，则未提供任何说明。转让证明表格和本说明可以从WIPO网站下载，网址：<http://www.wipo.int/treaties/en/ip/plt/forms.html>。

---

#### 表格标题

本转让证明旨在满足 PLT 实施细则第 16 条第(2)款(a)项第(iii)目对请求登录申请人或所有人本人变更的情况下，依合同进行的所有权转让的未经认证的证明所规定的要求。

为登录申请人或所有人本人的变更而作的转让证明，应在虚线上注明其所提交的国家或地区专利局的名称。

#### 第 I 栏

关于专利的标明方法，请参考 WIPO 标准 ST.1。

#### 第 II 栏

**所有权转让的程度或范围：**本栏所指所有权转让的程度或范围，适用于第 I 栏中注明的所有申请和/或专利。部分转让所有权的，如果可适用的法律有此要求，可以在附页中填写例如被部分转让的权利的范围。

#### 第 III 栏和第 IV 栏

**姓名（或名称）和地址：**姓（拼音文字最好用大写字母）应当写在名的前面。不写出职务和学位。法人应写正式全称。

地址的写法应符合迅速邮递的要求；地址应包括所有有关的行政区划名称（如果有，直至包括门牌号码）、邮政编码（如果有）和国家名称。每人只能填写一个地址。

应当写明第 III 栏和第 IV 栏中所填人的**电话号码、传真号码和/或电子邮件地址**，以便需要时能与这些人迅速取得联系。这种号码应包括可适用的国家和地区号码。

#### 第 V 栏和第 VI 栏

**签字：**转让证明必须由申请人和新申请人，或者由所有人或新所有人共同签字。如果他们不只一人，每个人都必须根据可适用的国家/地区法律签字或盖章。如果转让证明不是由申请人/所有人而是由代表签字，可以要求提交指定代表的单独委托书。

**日期：**如果可适用的法律要求写明签字或盖章的日期而未写明，应以主管局收到此证明的日期，或如果可适用的法律允许的话，以比该日期更早的某一日期，作为被视为签字的日期（参见 PLT 实施细则第 9 条第(2)款）。